

Nr.	Abbildung	Menge
A		1
B		1
C		1
D	 M6*16	4
E		4



DK

TUR

SVN

UK

PL

SVK

NL

HUN

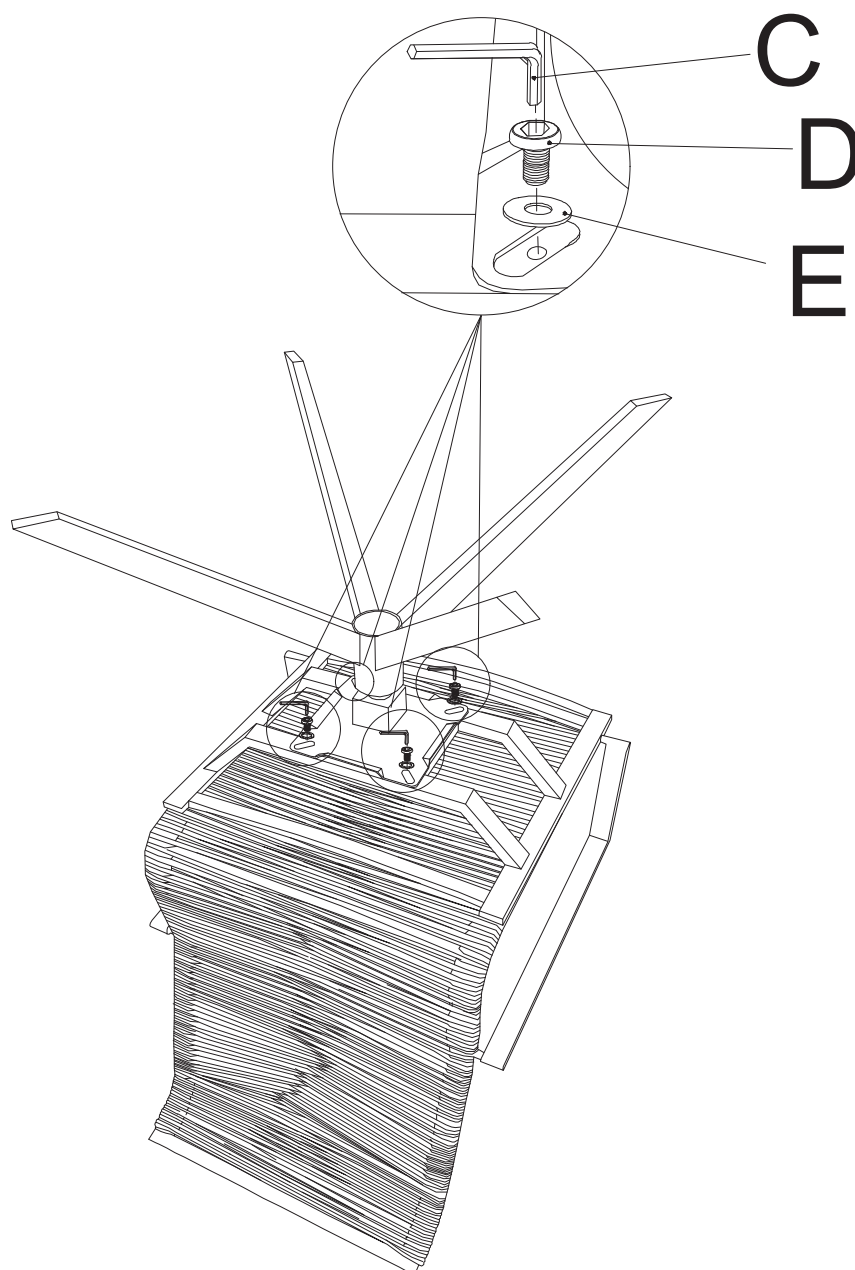
RUS

IT

CZ

ES

FR



HINWEISE & PFLEGEANLEITUNG

Gartenmöbel aus Metall wie Aluminium oder Stahl sind langlebig und robust, gegen Witterungseinflüsse. Lackierte und insbesondere pulverbeschichtete Metalle zeigen eine höhere Widerstandsfähigkeit gegen Kratzer, Abrieb und UV-Strahlung.

Die Pflege benötigt keine besonderen Reinigungsmittel - Bei leichten Verschmutzungen oder der Befreiung von Staub und Umwelt-rückständen reichen handwarmes Wasser und ein weicher Lappen aus. Für die Reinigung von groben Verschmutzungen sollte eine weiche Bürste genutzt werden. Als Reinigungsmittel reicht eine Seifenlauge aus Wasser und etwas haushaltsüblichem Spülmittel für die Pflege aus. Um die Optik zu erhalten und Kratzer zu vermeiden, können mit einem weichen Schwamm oder Lappen nach der Säuberung ein transparenter spezieller Möbel- oder Autowachs auf die Aluminiumteile aufgetragen werden.

Dauerhaft schön - Tipps bei Kratzern & Co. - Bei dauerhafter Nutzung und der Pflege sind Kratzer oft nicht vollständig vermeidbar. Als Prävention gegen zerkratzte Oberflächen sollte der Kontakt mit härteren Materialien vermieden werden. Zudem sollten für die Reinigung der Möbel nur weiche Putzschwämme und Lappen eingesetzt werden. Da Aluminium ein nicht rostender Werkstoff ist, stellen diese lediglich eine optische Beeinträchtigung dar. Stahl neigt eher zur Rostbildung, welche behandelt werden sollte.

Allgemein kann sich auch auf der Oberfläche von nicht rostendem Aluminium Flugrost ablagern, welche sich mit handelsüblichen Fahrradputzmittel einfach entfernen lässt. Mittlerweile wird zudem eine große Auswahl an effektiven Metallpflegemitteln im Handel angeboten. Neben Universalreinigern für Metall ist zudem Rost- und Korrosionsschutzmittel zur Vorbeugung erhältlich.

Beachten Sie dringend - Beschichtete Metalle können trotz Schutzschicht rosten, insbesondere wenn die Beschichtung beschädigt ist oder die Gartenartikel dauerhafter Feuchte ausgesetzt sind. Bei Gartenmöbeln aus Stahl sollte der Rostbefall vorsichtig mit einer Drahtbürste oder feinem Schleifpapier entfernt werden. Betroffene Stellen sollten anschließend mit Rostschutzgrundierung behandelt und überlackiert werden. Oberflächliche Kratzer können mit farbigem Pflegelack zum Aufsprühen behandelt werden.

Schutz und Lagerung - Wenn Sie lange Freude an Ihren Gartenmöbeln haben möchten, dann schützen Sie die Möbel mit einer atmungsaktiven Schutzfolie- oder Haube gegen Witterungseinflüsse wie Regen, Laub, Pollenflug und Staub ab. Im Winter sollten die Möbel in trockenen Räumen gelagert werden – vermeiden Sie dabei die Bildung von Staubecken, da diese zu Ablagerungen und Stockflecken führen können.

Weitere Pflegetipps auch online unter folgendem QR-Code:



NOTES & CARE INSTRUCTIONS

Garden furniture made of metal such as aluminium or steel is durable and robust against the effects of the weather. Painted and especially powder-coated metals are more resistant to scratches, abrasion and UV radiation.

No special cleaning agents are required for maintenance - lukewarm water and a soft cloth are sufficient for light soiling or to remove dust and environmental residues. A soft brush should be used to clean coarse dirt. A soapy solution of water and a little household washing-up liquid is sufficient for cleaning. To preserve the appearance and avoid scratches, a special transparent furniture or car wax can be applied to the aluminium parts with a soft sponge or cloth after cleaning.

Lasting beauty - tips for scratches & co. - With long-term use and care, scratches are often not completely avoidable. To prevent scratched surfaces, contact with harder materials should be avoided. In addition, only soft cleaning sponges and cloths should be used to clean the furniture. As aluminium is a non-rusting material, these only represent a visual impairment. Steel is more prone to rusting, which should be treated.

In general, rust film can also build up on the surface of non-rusting aluminium, which can be easily removed with commercially available bicycle cleaning agents. There is now also a large selection of effective metal care products on the market. In addition to universal cleaners for metal, rust and corrosion protection agents are also available for prevention.

Please note - coated metals can rust despite the protective coating, especially if the coating is damaged or the garden items are exposed to permanent moisture. Rust on steel garden furniture should be carefully removed with a wire brush or fine sandpaper. Affected areas should then be treated with rust protection primer and painted over. Superficial scratches can be treated with coloured spray-on maintenance paint.

Protection and storage - If you want to enjoy your garden furniture for a long time, protect it from the elements such as rain, leaves, pollen and dust with a breathable protective film or cover. In winter, the furniture should be stored in dry rooms - avoid the build-up of moisture, as this can lead to deposits and mould stains.

Care tips also available online using the following QR code:



ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Neben der Entsorgung der im Haushalt anfallenden Abfälle und Wertstoffe über die hiesigen Abfallwirtschaftsbetriebe, können sperrige Einrichtungsgegenstände aus privaten Haushalten gesondert abtransportiert oder direkt beim Wertstoffhof (Recycling-Center) entsorgt werden.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and cardboard with waste paper and film in the recycling collection. In addition to the disposal of household waste and recyclable materials via the local waste management companies, bulky items of furniture from private households can be taken away separately or disposed of directly at the recycling centre.

HINWEISE & PFLEGEANLEITUNG

Gartenmöbel aus Rope sind eine elegante und moderne Wahl für Ihren Außenbereich. Um sicherzustellen, dass Ihre Rope-Möbel lange Zeit schön bleiben, ist eine regelmäßige und angemessene Pflege unerlässlich. Hier sind einige wichtige Tipps:

Regelmäßige Reinigung

Wischen Sie Ihre Rope-Möbel regelmäßig mit einem weichen Tuch oder einer Bürste ab, um Schmutz, Staub und andere Ablagerungen zu entfernen. Verwenden Sie bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel und warmes Wasser, um hartnäckige Verschmutzungen zu lösen. Achten Sie darauf, keine scharfen Reinigungsmittel oder abrasive Schwämme zu verwenden, da diese das Rope-Material beschädigen können.

Trocknen Sie die Möbel gründlich

Nach der Reinigung ist es wichtig, die Rope-Möbel gründlich abzutrocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Möbel an einem gut belüfteten Ort trocknen, bevor Sie sie wieder verwenden.

Schutz vor UV-Strahlen

Rope-Möbel können durch UV-Strahlen verblasen und ihre Festigkeit im Laufe der Zeit beeinträchtigen. Verwenden Sie daher einen Sonnenschirm oder eine spezielle Abdeckung, um Ihre Möbel vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen, wenn sie nicht in Gebrauch sind.

Vermeiden Sie scharfe Gegenstände

Um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden, sollten Sie scharfe Gegenstände von Ihren Rope-Möbeln fernhalten. Verwenden Sie Untersetzer oder Tischdecken, um das Risiko von Kratzern auf den Oberflächen zu reduzieren.

Winteraufbewahrung

Lagern Sie Ihre Rope-Möbel im Winter an einem trockenen Ort, um sie vor Witterungseinflüssen zu schützen. Bewahren Sie die Möbel in einem geschlossenen Raum auf, wenn sie längere Zeit nicht benutzt werden, um ihre Lebensdauer zu verlängern.

Indem Sie diese Pflegetipps befolgen, können Sie sicherstellen, dass Ihre Gartenmöbel aus Rope lange Zeit schön und funktional bleiben und Ihren Außenbereich stilvoll und einladend gestalten.

Weitere Pflegetipps auch online unter folgendem QR-Code:



NOTES & CARE INSTRUCTIONS

Rope outdoor furniture is an elegant and modern choice for your outdoor space. To ensure that your Rope furniture stays beautiful for a long time, regular and proper care is essential. Here are some important tips:

Regular cleaning

Wipe down your Rope furniture regularly with a soft cloth or brush to remove dirt, dust and other debris. If needed, use a mild detergent and warm water to help loosen stubborn stains. Be careful not to use harsh detergents or abrasive sponges, as these can damage the Rope material.

Dry the furniture thoroughly

After cleaning, it is important to dry the Rope furniture thoroughly to prevent mould from forming. Make sure the furniture dries in a well-ventilated area before using it again.

Protection from UV rays

Rope furniture can fade and lose its strength over time due to UV rays. Therefore, use a sunshade or a special cover to protect your furniture from direct sunlight when it is not in use.

Avoid sharp objects

To avoid scratches and damage, keep sharp objects away from your Rope furniture. Use coasters or tablecloths to reduce the risk of scratches on surfaces.

Winter storage

Store your Rope furniture in a dry place during the winter to protect it from the elements. To prolong its lifespan, store the furniture in a closed room if it is not used for a long period of time.

By following these care tips, you can ensure that your Rope garden furniture remains beautiful and functional for a long time, making your outdoor space stylish and inviting.

Care tips also available online using the following QR code:



HINWEISE & PFLEGEANLEITUNG

Holzmöbel

- **Reinigung:** Entfernen Sie Staub und leichte Verschmutzungen mit einem weichen, trockenen Tuch, um die Oberfläche nicht zu zerkratzen. Verwenden Sie bei Bedarf ein nebelfeuchtes Tuch, aber achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Holz eindringt.
- **Pflege:** Tragen Sie gelegentlich ein hochwertiges Möbelöl oder ein spezielles Holzpflegemittel auf, um das Material zu nähren und die Maserung hervorzuheben. Dies schützt das Holz vor dem Austrocknen und bewahrt seinen natürlichen Glanz.
- **Schutz:** Vermeiden Sie längeren Kontakt mit Feuchtigkeit, da dies das Holz aufquellen lassen kann. Direkte Sonneneinstrahlung sollte ebenfalls vermieden werden, um Risse oder Verfärbungen zu verhindern.

NOTES & CARE INSTRUCTIONS

Wooden furniture

- **Cleaning:** Remove dust and light dirt with a soft, dry cloth to avoid scratching the surface. If necessary, use a damp cloth, but make sure that no water penetrates the wood.
- **Care:** Occasionally apply a high-quality furniture oil or a special wood care product to nourish the material and emphasise the grain. This protects the wood from drying out and preserves its natural shine.
- **Protection:** Avoid prolonged contact with moisture, as this can cause the wood to swell. Direct sunlight should also be avoided to prevent cracks or discolouration.